

BRAUN

TexStyle 7

Steam Iron

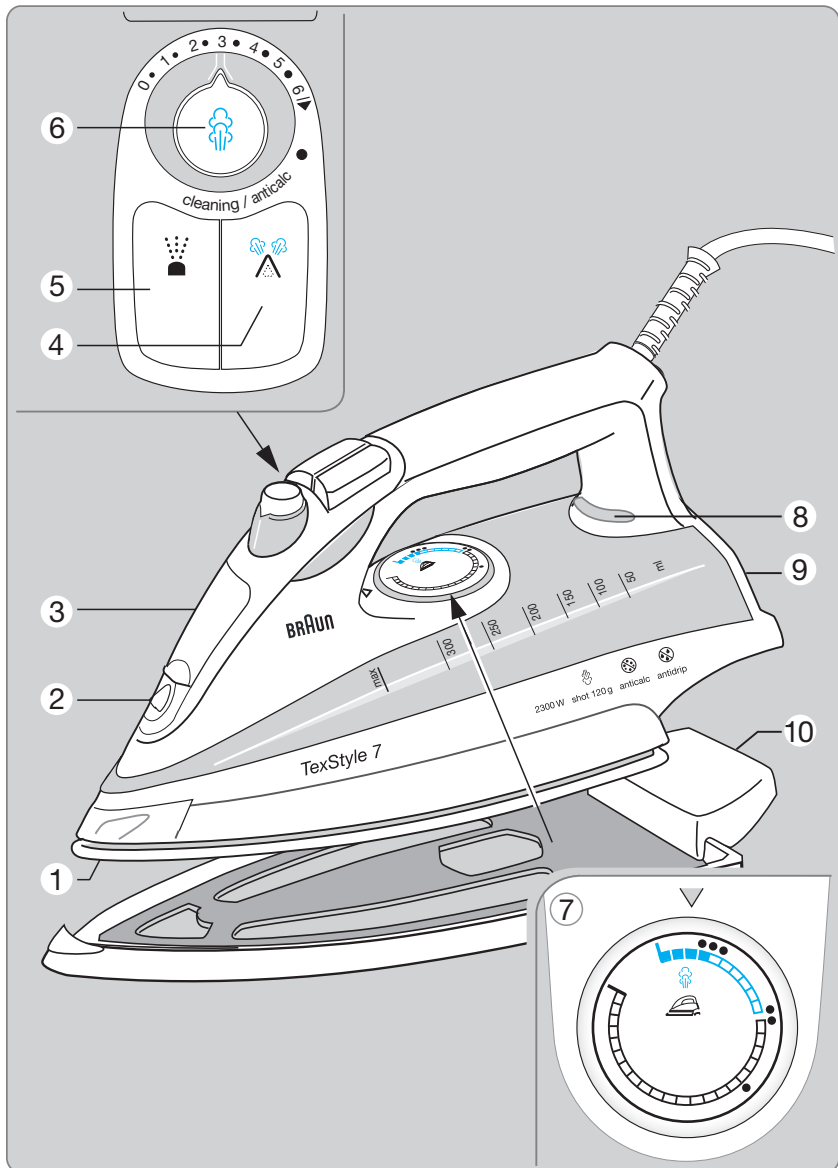
730

720

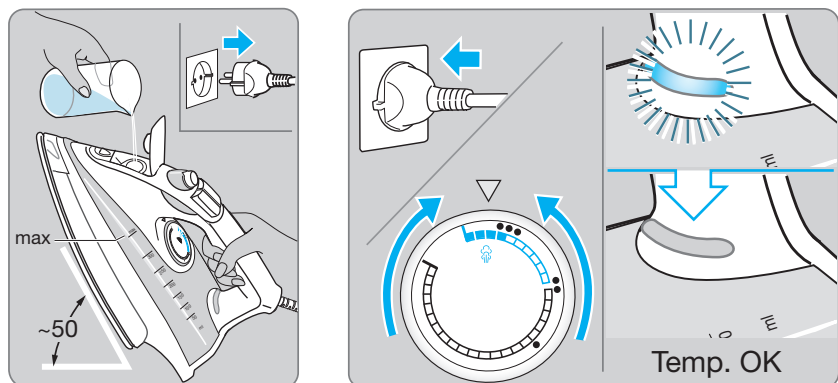
710



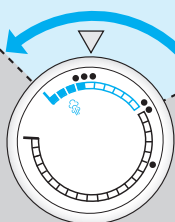
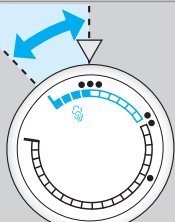
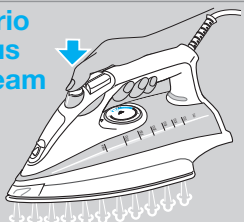
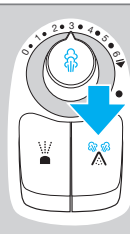
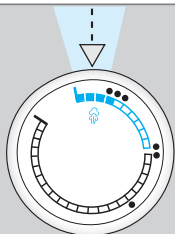
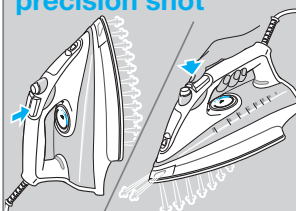
A



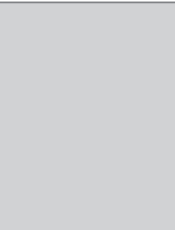
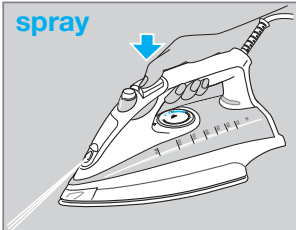
B



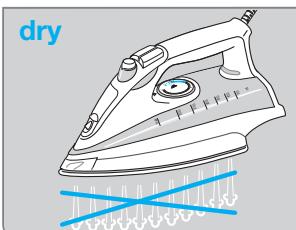
C

vario
steamvario
plus
steamprecision
shot

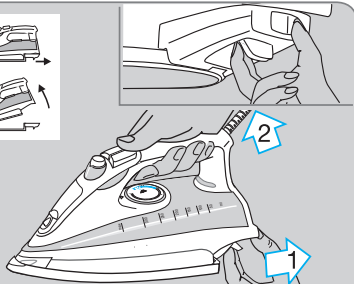
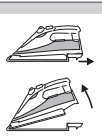
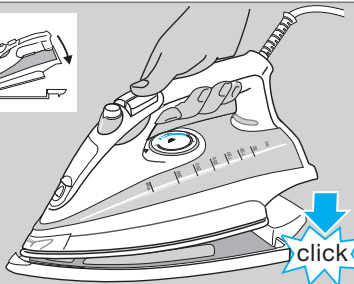
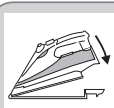
spray

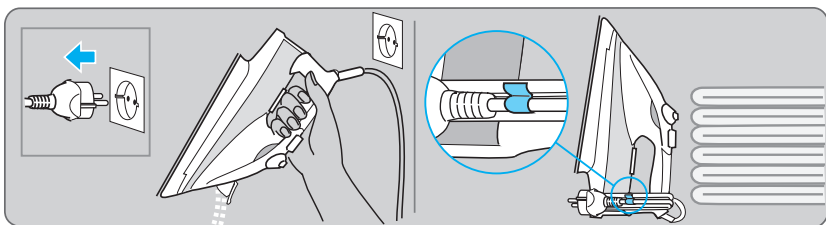
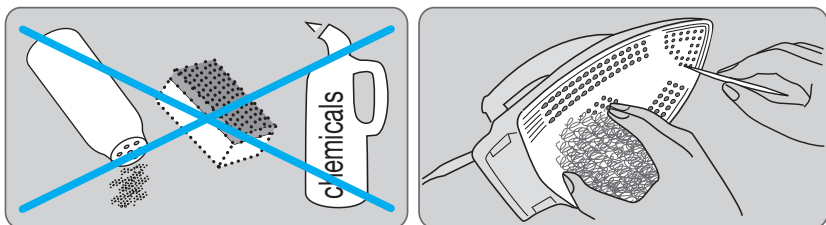


dry

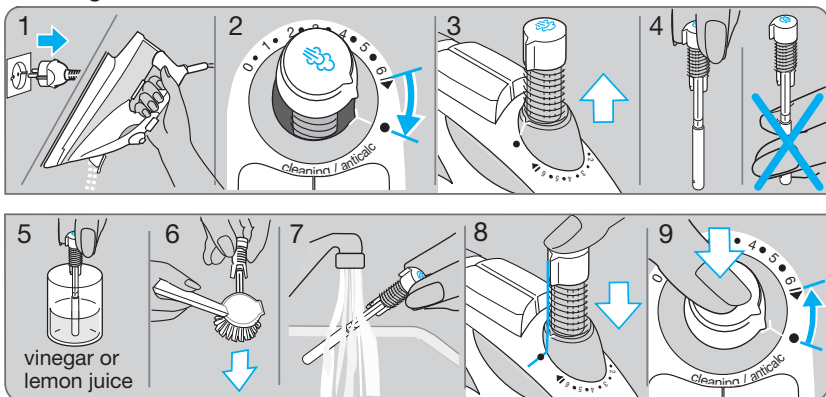
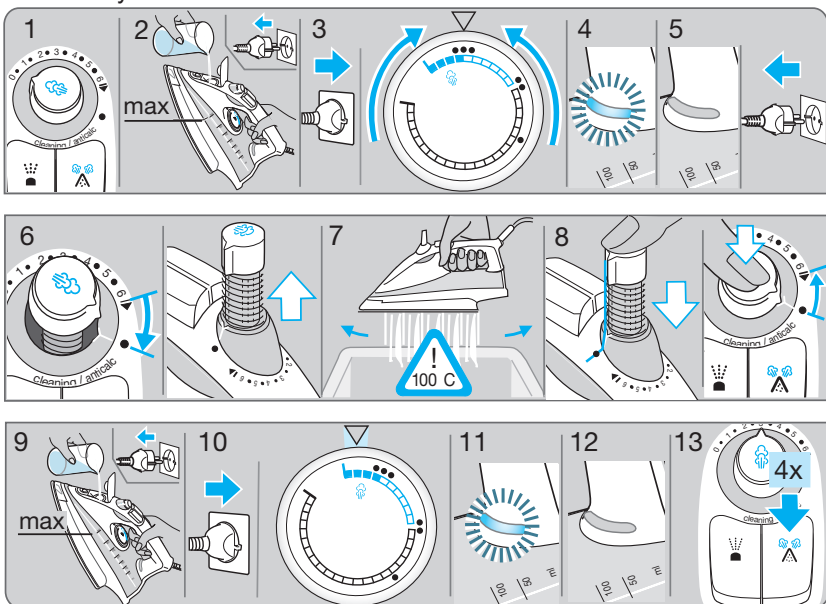


D Textile Protector (730 only)



E**F****G**

Cleaning the anti-calc valve

**H** Anticalc system

Română

Produsele noastre sunt concepute pentru a întruni cele mai înalte standarde de calitate, funcționalitate și design. Sperăm că vă veți bucura pe deplin de noul dumneavoastră fier de călcat cu aburi Braun.

Sfaturi importante

- Înainte de utilizare citiți integral instrucțiunile de folosire. Păstrați instrucțiunile pe toată durata de folosire a produsului.
- Acest dispozitiv a fost proiectat pentru uz casnic.
- Asigurați-vă că voltajul corespunde celui înscris pe fierul de călcat.
- Scoateți întotdeauna fierul de călcat din priză în momentul umplerii cu apă. Trageți întotdeauna de ștecăr și nu de cablu.
- Cablul trebuie ferit de contactul cu obiecte fierbinți sau cu talpa fierului de călcat.
- Nu introduceți fierul de călcat în apă sau în alte lichide.
- Fierul de călcat trebuie folosit și păstrat pe suprafețe stabile.
- În pauze, poziționați vertical fierul de călcat pe o suprafață stabilă.
- Nu lăsați fierul de călcat nesupravegheat când este conectat la priză.
- Acest produs nu trebuie folosit de către copii sau persoane cu capacități fizice sau mentale reduse, fără supravegherea unei persoane responsabile de siguranța acestora.
- A nu se lăsa produsul la îndemâna copiilor, în special când utilizați funcția de abur suplimentar. Fierul de călcat dezvoltă temperatură înaltă și abur fierbinte ce pot cauza arsuri.
- Nu călcați hainele în timp ce le purtați.
- Nu folosiți fierul de călcat dacă acesta a căzut sau dacă prezintă deteriorări vizibile sau scurgeri.
- În cazul în care produsul, inclusiv cablul, prezintă deteriorări, încetați utilizarea sa și prezentați-l imediat la Centru de Asistență pentru Clienți Braun, pentru reparații. Intervenția efectuată de către persoane necalificate poate cauza accidente utilizatorului produsului. Toate echipamentele electrice Braun întrunesc cerințele standardelor de siguranță.

A. Descriere

1. Duze pentru pregătirea materialului textil
2. Duză de pulverizare
3. Dispozitiv deschidere rezervor pentru apă
4. Buton pentru jet puternic de abur
5. Buton pentru pulverizare
6. Dispozitiv de reglare al aburului
7. Selector de temperatură
8. Led de control temperatură
9. Picior de susținere
10. Talpă protecție textile (doar la modelul 730)

B. Înainte de pornire

Acest fier de călcat este conceput pentru utilizarea cu apă de la robinet. În cazul în care apa de duritate înaltă se recomandă folosirea unui amestec compus din 50% apă de robinet și 50% apă distilată. Umpleți rezervorul pentru apă până la semnul „max”. Nu folosiți niciodată doar apă distilată. Nu adăugați alți aditivi (ex. amidon).

- Înainte de a alimenta cu apă, opriți dispozitivul de reglare al aburului. („0” = fără abur)
- Țineți fierul puțin înclinat (fig. B) și adăugați apă până la semnul „max”.
- Așezați fierul în poziție verticală și conectați-l la curent. Selectați temperatura conform instrucțiunilor fierului de călcat sau ale etichetei hainelor. Ledul de control (8) se stinge atunci când se ajunge la temperatura programată (după aprox. 1 ½ min).

C. Călcarea propriu-zisă

Capacitate variabilă de abur

Puteți selecta cantitatea de abur folosind dispozitivul de reglare al aburului (6) de la puterea «0» la «6».

Selectorul de temperatură (7) trebuie să fie reglat în domeniul roșu. Pentru o călcare normală, recomandăm utilizarea unei cantități medii de abur. Doar atunci când doriți să călcați în bumbac sau țesături similare, recomandăm selectarea volumului maxim de abur.

Notă: În timpul călcării nu folosiți dispozitivul de reglare a aburului peste (6) valoarea maximă.

Abur suplimentar

Pentru funcția de abur suplimentar, apăsați butonul (6) pentru maxim 30 secunde.

Selectorul de temperatură (7) trebuie să fie reglat în domeniul roșu.

Jet puternic de abur

Înainte de utilizare, apăsați butonul Precision Shot (4) de 3-4 ori pentru a-l activa, și ulterior la intervale de cel puțin 5 secunde. Butonul poate fi activat în cazul în care se calcă fără abur. Temperatura trebuie să fie în domeniul roșu.

Atenție: aburul va ieși lateral prin duzele (1).

Funcția de pulverizare

Apăsați butonul pentru pulverizare (5)

Călcarea fără abur

Mutați dispozitivul de reglare al aburului (6) în poziția «0» (fără abur).

D. Protejarea materialelor textile (doar la modelul SI 730)

Înainte de a atașa pentru prima oară talpa de protecție a materialelor textile, călcați fără acest accesoriu timp de aproximativ

2 min. Această talpă protejează hainele și face posibilă călcarea fără a fi nevoie de a folosi alte materiale textile intermediare (cu ajutorul cărora sunt evitate petele de strălcire de pe haine). Evitați călcarea fermoarelor sau a nasturilor. Pentru a verifica rezistența materialelor, recomandăm călcarea unei mici porțiuni de pe dosul materialului sau într-o zonă mai puțin vizibilă. Cu ajutorul accesoriului de protecție veți reuși să călcați material delicate selectând temperatura din domeniul roșu. După atașarea dispozitivului de protecție așteptați 1 ½ minute înainte de a începe să călcați. Întotdeauna depozitați aparatul cu talpa de protecție detașată.

E. După călcare

Deconectați fierul din priză și fixați selectorul de aburi în poziția «0». Pentru a prelungi durata de folosire a fierului, după utilizare, goliți rezervorul de apă. După ce fierul s-a răcit, depozitați-l într-un loc uscat, întotdeauna așezat în poziție verticală.

F. Păstrare și curățare

Curățați talpa regulat cu o cârpă umedă. Nu folosiți niciodată bureți de sârmă, oțet sau alte substanțe chimice.

G. Curățarea supapei anticalcar

Supapa anticalcar situată la capătul inferior al dispozitivului de reglare al aburului trebuie decalcifiată regulat (de ex. ori de câte ori producerea aburului este insuficientă). Pentru această operațiune, rezervorul de apă trebuie să fie gol.

Demontarea dispozitivului de reglare al aburului cu supapa anticalcar
Rotiți ferm dispozitivul de reglare al aburului în sensul acelor de ceasornic către (6) până ce acesta va ieși din locația sa. Când este poziționat la ● (sistem anticalcar), scoateți-l vertical. Nu atingeți supapa anticalcar în partea inferioară. Introduceți supapa în oțet (nu în esență de oțet) sau suc de lămâie timp de minim 30 de minute. Curățați rezidurile și clătiți sub jet de apă (Fig. G 1-7).

Remontarea dispozitivului de reglare al aburului
Asigurați-vă că dispozitivul este în poziția ● (sistem anticalcar) (fig. G 8) și apăsați ferm până ce acesta va reveni în poziția (6) (fig. G), unde se va fixa. Atenție: nu folosiți niciodată fierul de călcat fără dispozitivul de reglare al aburului.

H. Decalcifiere / sistem anticalcar

Pentru a curăța recipientul pentru abur, îndepărtarea reziduurilor de calcar se

realizează conform instrucțiunilor prezentate în figura H 1-8. Atenție: apa fierbinte și aburul vor ieși prin talpa fierului de călcat atunci când dispozitivul de reglare al aburului este rotit în sensul acelor de ceasornic peste poziția (6). Așteptați ca talpa fierului de călcat să se răcească și apoi curățați așa cum este descris mai sus. Reumpleți recipientul cu apă, încălziți fierul și apăsați butonul pentru jet puternic de abur de 4 ori consecutiv pentru a efectua clătirea fierului înainte de utilizare (fig. H 9-13). Nu folosiți substanțe decalcifiante din comerț deoarece ar putea deteriora fierul de călcat.

Ghid pentru localizarea defectăunilor

Problemă	Remediu
Apariția de picături în orificiile pentru aburi	Rotiți dispozitivul de reglare a aburului în sens invers acelor de ceasornic pentru a reduce puterea aburului sau pentru a-l opri. Lăsați să treacă intervale mai mari de timp atunci când acționați butonul pentru jet puternic de abur. Selectați o temperatură mai ridicată.
Cantitate redusă sau inexistentă a aburilor	Verificați nivelul apei. Curățați supapa anticalcar.
Apariția unor particule de calcar în interiorul orificiilor pentru aburi	Îndepărtați reziduurile de calcar din recipientul pentru abur.

În scopul protecției mediului înconjurător, vă rugăm să nu aruncați produsul la sfârșitul duratei de folosință, împreună cu resturile menajere. Acesta poate fi depus la centrele specializate.



Țara de origine: Spania

Data fabricației: Consultați codul format din trei cifre, localizat lângă talpa fierului de călcat. Primul număr indică ultima cifră din anul fabricației, iar următoarele două indică săptămâna din anul respectiv. Exemplu: "635" – Produsul a fost fabricat în săptămâna 35 din anul 2006.

Garanția

Conform certificatului de garanție Braun.

Hrvatski

Naši su proizvodi dizajnirani tako da zadovoljavaju najviše standarde kvalitete, funkcionalnosti i dizajna. Nadamo se da ćete potpuno uživati u svom novom parnom glačalu Braun.

Važno

- Prije prve upotrebe, pomno pročitajte uputstva i sačuvajte ih kako biste uvijek mogli pronaći sve potrebne informacije o svom glačalu.
- Ovaj je uređaj namijenjen isključivo za uporabu u kućanstvu.
- Prije uključivanja u izvor električne energije provjerite odgovara li vaš napon onome koji je otisnut na dnu glačala.
- Upozorenje: Ovo parno glačalo je vrlo snažno i morate biti sigurni da električni vodovi u vašem kućanstvu mogu provesti dovoljno energije. Posavjetujte se s distributerom električne energije kako biste bili sigurni da impedancija vodova nije viša od 0.31 Ohma.
- Prije punjenja vodom, uvijek isključite glačalo. Glačalo uvijek isključujte tako što ćete iz utičnice vući utikač, a ne kabel.
- Kabel se nikad ne smije prisloniti uz vruće predmete ili zagrijanu ploču glačala.
- Nikada nemojte uranjati glačalo u vodu ili bilo kakvu drugu tekućinu.
- Glačalo uvijek postavljajte i koristite na stabilnoj ravnoj površini.
- Kod stanki u glačanju, uvijek odložite glačalo u uspravnom položaju na stabilnoj ravnoj površini.
- Nikad ne ostavljajte glačalo bez nadzora dok je uključeno u izvor električne energije.
- Glačalo uvijek držite van dosega djece. Električna glačala kombiniraju visoke temperature i vruću paru koje mogu izazvati opekotine.
- Nije predviđeno da ovaj uređaj koriste djeca ili osobe smanjenih fizičkih ili mentalnih sposobnosti, osim ako ih ne nadgleda osoba odgovorna za njihovu sigurnost.
- Glačalo uvijek držite van dosega djece, a posebno kada koristite funkciju preciznog mlaza pare. Električna glačala kombiniraju visoke temperature i vruću paru koje mogu izazvati opekotine.
- Nikad ne glačajte ili vlažite odjeću koja je na vama.
- Glačalo se ne smije koristiti ako je palo na pod, ako ima vidljivih oštećenja ili ako iz njega curi voda. Redovito provjeravajte ima li oštećenja na kabelu.
- Primijetite li oštećenja (uključujući i kabel) odnesite uređaj u najbliži ovlašteni servisni centar Braun. Nepravilno ili neovlašteno popravljavanje uređaja može izazvati nezgodu i ozlijediti osobu koja ga koristi. Električni uređaji Braun udovoljavaju primjenjivim sigurnosnim standardima.

A Opis

- 1 Mlaznice za pripremu tkanine
- 2 Mlaznica raspršivača

- 3 Otvor spremnika za vodu
- 4 Prekidač za precizni mlaz pare
- 5 Prekidač raspršivača vode
- 6 Regulator pare
- 7 Regulator temperature
- 8 Kontrolna lampica za temperaturu
- 9 Postolje za odlaganje
- 10 Zaštitno dno „Textile Protector“ (samo s modelom 730)

B Prije početka glačanja

Predviđeno je da se za ovo glačalo koristi voda iz slavine. Ako je vodovodna voda jako tvrda, koristite mješavinu u sljedećem omjeru: 50% vode iz vodovoda + 50% destilirane vode. Napunite spremnik za vodu do oznake »max«. Nikada nemojte koristiti samo destiliranu vodu. U vodu ne stavljajte nikakve dodatke (npr. štirku). Nemojte koristiti vodu koja se kondenzirala u sušilici.

- Prije ulijevanja vode u glačalo isključite regulator pare (»0« = para isključena)
- Držeći glačalo u lagano nakošenom položaju (slika B) napunite spremnik za vodu do oznake »max«.
- Postavite glačalo uspravno tako da stoji na svom postolju za odlaganje i uključite uređaj u struju. Odaberite temperaturu prema uputama za glačanje koje se nalaze na postolju glačala ili prema ušivenoj etiketi na odjeći. Kontrolna lampica za temperaturu (8) isključit će se kada se dostigne željena temperatura (nakon otprilike 1,5 minute).

C Glačanje

Vario para

Možete regulirati jačinu pare okrećući regulator pare (6) od »0« do »6«. Regulator temperature (7) mora biti podešen na temperature označene crvenom bojom.

Za normalno glačanje preporučamo srednju jačinu protoka pare. Samo kad glačate lan, debeli pamuk ili slične tkanine preporučamo podesiti najjači protok pare.

Upozorenje: Za vrijeme glačanja ne okrećite regulator pare dalje od broja »6«.

Vario plus para

Za dodatni udar pare držite pritisnutim regulator pare (6) do najviše 30 sekundi. Regulator temperature (7) mora biti postavljen na temperature označene crvenom bojom.

Precizni mlaz pare

Prije uporabe pritisnite dugme za precizni mlaz pare (4) 3-4 puta kako biste ga aktivirali. Pritišćite ga u razmacima od najmanje 5 sekundi kako biste aktivirali snažan mlaz pare za pripremu tkanine. Precizni mlaz pare može se aktivirati i kad glačate bez pare. No, pritom regulator temperature mora biti postavljen na temperature označene crvenom bojom. Precizni mlaz pare može se koristiti i kad je glačalo u okomitom položaju pri parenju odjeće na vješalici.

Upozorenje: vruća para izlazi iz mlaznica za pripremu tkanine.

Raspršivanje vode

Pritisnite prekidač za raspršivanje vode (5).

Glačanje bez pare

Postavite regulator pare (6) na »0« (= para isključena).

D Zaštitno dno

(samo s modelom 730)

Prije nego što po prvi put postavite zaštitno dno (10) glačajte otprilike 2 minute bez njega.

Braunovo zaštitno dno „Textile Protector“ štiti osjetljive tkanine od visokih temperatura i omogućuje glačanje i najtamnijih tkanina bez zaštitne tkanine. Posebna presvlaka sprečava nastajanje sjaja na tkaninama.

Ipak, kako ne biste oštetili presvlaku, ne prelazite zaštitnim dnom preko npr. patentnih zatvarača, metalnih gumbi ili zakovica te štrasa.

Preporučamo da prije glačanja isprobate djelovanje zaštitnog dna na tkaninu tako što ćete prijeći glačalom preko komadića tkanine kojeg se ne vidi prilikom nošenja. Sa zaštitnim dnom možete glačati osjetljive tkanine na temperaturama označenim crvenom bojom te tako možete koristiti i paru.

Nakon što ste postavili zaštitno dno pričekajte otprilike 1 ½ minutu prije no što počnete glačati.

E Nakon glačanja

Isključite glačalo iz struje i postavite regulator pare na »0«. Kako biste produžili životni vijek glačala ispraznite spremnik za vodu. Hladno glačalo spremajte na suho mjesto, tako da stoji uspravno na svom postolju za odlaganje.

F Održavanje i čišćenje

Grijaću ploču čistite čeličnom vunom. Nikada nemojte strugati površinu, koristiti ocat ili druge kemikalije.

G Čišćenje ventila za sprečavanje nakupljanja kamenca

Ventil za sprečavanje nakupljanja kamenca nalazi se u dnu regulatora pare i mora se redovito čistiti (tj. kad god je dotok pare slab). Pri tome spremnik za vodu mora biti prazan.

Skidanje regulatora pare s ventilom za sprečavanje nakupljanja kamenca:
Okrenite regulator pare u smjeru kazaljke na satu prema broju »6«. Nastavite snažno okretati unatoč otporu dok se regulator pare ne podigne. Kad je u položaju ● povucite ga prema gore.

Ne dodirujte donji kraj ventila. Umočite ventil u ocat (ne u esenciju octa) ili limunov sok najmanje 30 minuta. Očetakajte ostatke nakupina i isperite ventil pod tekućom vodom (sl. G, 1-5).

Vraćanje ventila za sprečavanje nakupljanja kamenca:

Pri vraćanju ventila pripazite da je baza regulatora pare još uvijek na položaju ● (sl. G 8). Snažno okrenite regulator pare dok nije u položaju »6« (sl. G) gdje će sjesti na svoje mjesto.

Upozorenje: Glačalo se nikad ne smije koristiti bez ventila za sprečavanje nakupljanja kamenca.

H Čišćenje od kamenca / sustav za sprečavanje nakupljanja kamenca

Kad iz otvora za paru ispadaju komadići kamenca ili kad se ne razvija dovoljno pare, čak i nakon čišćenja ventila za sprečavanje nastanka kamenca, morate očistiti parnu komoru na sljedeći način:

Parnu komoru čistite od naslaga kamenca kako je pokazano na slikama H, 1-8. Upozorenje: kad se regulator pare okrene u smjeru kazaljke na satu preko položaja »6« kroz ploču glačala izlaziti će para i vruća voda.

Pričekajte dok se ploča glačala ne ohladi i zatim je očistite na prikazani način. Zatim spremnik ponovo napunite vodom, zagrijte glačalo i prije glačanja glačalo isperite pritiskom na prekidač za precizni mlaz pare 4 puta (sl. H, 9-13).

Ne koristite sredstva za uklanjanje kamenca koja se mogu naći u trgovinama jer ona mogu oštetiti glačalo.

Rješavanje problema

Problem	Rješenje
Iz otvora za paru curi voda.	Okrenite regulator pare u smjeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu kako biste smanjili dotok pare ili ga potpuno zatvorili. Neka između dva pritiska na prekidač za snažan mlaz pare prođe više vremena. Glačajte na višoj temperaturi.
Mala količina pare ili uopće nema pare.	Provjerite razinu vode. Očistite ventil za sprečavanje nakupljanja kamenca.
Iz otvora za paru ispada kamenac.	Očistite parnu komoru od kamenca.

Podložno promjenama bez prethodne najave.

Na kraju radnog vijeka ovog uređaja, nemojte ga odlagati zajedno s kućnim otpadom. Odložiti ga možete u Braunovim servisnim centrima, kao i na mjestima predviđenima za prikupljanje takvog otpada u vašoj zemlji.



Garancija

Za ovaj proizvod jamčimo garancijsko razdoblje od 2 godine od dana kupnje. U okviru tog razdoblja besplatno ćemo otkloniti bilo kakvu neispravnost uređaja do koje je došlo zbog zamora materijala ili pogrešaka u radu, ili popravkom ili zamjenom uređaja ovisno o procjeni.

Ova garancija vrijedi za svaku zemlju u kojoj ovaj uređaj distribuira Braun ili njegov ovlašteni distributer.

Ova garancija ne pokriva: štetu nastalu zbog nepravilne upotrebe, normalno trošenje materijala, kao i oštećenja koja imaju neoporan utjecaj na vrijednost ili rad uređaja.

Garancija prestaje vrijediti ako popravke vrše neovlaštene osobe te ako se ne koriste originalni dijelovi Braun.

Ako tijekom garancijskog razdoblja zatrebate servis, donesite ili pošaljite cijeli uređaj zajedno s računom na adresu ovlaštenog Braunovog servisa.

Slovensko

Naši izdelki so zasnovani tako, da ustrezajo najvišjim standardom kakovosti, funkcionalnosti in dizajna. Želimo vam, da bi vaš novi Braunov parni likalnik z veseljem uporabljali.

Pomembna varnostna opozorila

- Pred uporabo likalnika v celoti preberite navodila za uporabo. Navodila hranite do izteka življenjske dobe naprave.
- Ta naprava je namenjena samo za uporabo v gospodinjstvu
- Preverite, če napetost vašega električnega omrežja ustreza tisti, ki je odtisnjena na likalniku.
- Opozorilo: Ker je ta likalnik zelo močan, vas prosimo, da se prepričate, če je zmogljivost vašega omrežja zadostna. Prosim, prepričajte se pri lokalnem podjetju za oskrbo z električno energijo, da tako imenovana omrežna impedanca ni višja od 0,31 ohma.
- Preden likalnik napolnite z vodo, ga vedno izključite iz električnega omrežja. Pritežite vtič in ne vlecite za priključno vrstico.
- Priključna vrstica ne sme priti v stik z vročimi predmeti ali likalno ploščo.
- Likalnika ne smete potopiti v vodo ali katerokoli drugo tekočino.
- Likalnik lahko uporabljate in odlagate le na trdno in stabilno površino.
- Ko med likanjem napravite premor, odložite likalnik v pokončnem položaju na zadnjo ploskev. Poskrbite, da bo stal na stabilni površini.
- Ko je likalnik priključen na električno omrežje, ga ne smete pustiti brez nadzora.
- Otroci in ljudje z zmanjšano fizično, zaznavno ali duševno sposobnostjo lahko uporabljajo aparat le pod nadzorstvom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Otroci naj se ne zadržujejo v bližini likalnika, še posebej kadar uporabljate funkcijo natančnega brizganja pare. Električni likalniki združujejo visoko temperaturo in vročo paro, kar lahko povzroči opekline.
- Nikoli ne likajte ali vlažite oblačil, ki jih imate na sebi.
- Če likalnik pade na tla, če so na njem vidni znaki poškodb ali če iz njega izteka voda, ga ne smete več uporabljati. Redno preverjajte, če je priključna vrstica nepoškodovana.
- Če opazite kakršnokoli poškodbo ali napako naprave (vključno s priključnim kablom), jo prenehajte uporabljati in jo odnesite v Braunov servisni center na popravilo. Nepravilno ali nestrokovno popravilo lahko privede do nesreče ali poškodbe uporabnika. Braunove električne naprave so skladne z veljavnimi varnostnimi predpisi.

A Opis

- 1 Šobe za predpripravo perila
- 2 Šoba za pršenje

- 3 Odprtina rezervoarja za vodo
- 4 Gumb za natančno brizganje pare
- 5 Gumb za pršenje
- 6 Regulator količine pare
- 7 Gumb za nastavitve temperature
- 8 Kontrolna lučka temperature
- 9 Zadnja ploskev za odlaganje
- 10 Nastavek za zaščito perila (samo pri modelu 730)

B Pred začetkom uporabe

- Likalnik je namenjen za uporabo z vodovodno vodo. Če je vaša voda izjemno trda, vam priporočamo, da uporabite mešanico 50 % vodovodne in 50 % destilirane vode. Rezervoar napolnite z vodo do oznake »max«. Nikoli ne uporabljajte samo destilirane vode. Vodi ne smete dodati nikakršnih dodatkov (npr. sredstva za škrobljenje). Ne uporabljajte kondenzirane vode iz sušilca.
- Preden rezervoar napolnite z vodo, nastavite regulator količine pare v položaj "0" ("0" = brez pare)
 - Likalnik nekoliko nagnite (kot prikazuje slika B) in napolnite rezervoar za vodo do oznake "max".
 - Likalnik postavite v pokončen položaj, tako da stoji na zadnji ploskvi, in ga priključite na električno omrežje. Izberite ustrezno temperaturo glede na prikaz na zadnji ploskvi likalnika oziroma skladno z oznako na etiketi oblačila.
 - Kontrolna lučka (8) ugasne, ko je dosežena nastavljena temperatura (po približno 1 ½ min.).

C Likanje

Nastavljiva količina pare

Količino pare lahko nastavite z obračanjem regulatorja količine pare (6) v razponu od položaja »0« do »6«.

Gumb za nastavitve temperature (7) mora biti nastavljen znotraj rdečega območja.

Priporočamo vam, da za običajno likanje uporabite srednjo nastavitev pare. Samo pri likanju platna, debelega bombaža ali podobnih tkanin vam priporočamo uporabo maksimalne nastavitve pare.

Opozorilo: Regulatorja količine pare med likanjem ne smete obrniti preko nastavitve »6«.

Nastavljiva količina pare »plus«

Če želite še večjo količino pare, pritisnite in zadržite regulator količine pare (6) za največ 30 sekund.

Gumb za nastavitve temperature (7) mora biti nastavljen znotraj polnega rdečega območja.

Natančno brizganje pare

Pred uporabo 3 do 4 krat pritisnite na gumb za natančno brizganje pare (4), da ga aktivirate.

Če želite doseči močno brizganje pare za predpripravo perila, morate gumb za natančno brizganje pare pritiskati v

najmanj 5-sekundnih presledkih. Funkcijo natančnega brizganja pare se lahko vključi med suhim likanjem. Vendar mora biti gumb za nastavitve temperature nastavljen znotraj rdečega območja. Funkcijo natančnega brizganja pare lahko uporabljate tudi tako, da likalnik držite v navpičnem položaju, npr. za likanje oblek, ki visijo na obešalniku. Pozor: Iz šob za predpripravo izhaja vroča para.

Funkcija pršenja

Pritisnite gumb za pršenje (5).

Suho likanje

Nastavite regulator količine pare (6) na položaj "0" (= brez pare).

D Nastavek za zaščito perila

(samo pri modelu 730)

Preden prvič namestite nastavek za zaščito perila (10), likajte približno dve minuti brez nastavka.

Braunov nastavek za zaščito perila ščiti občutljive tkanine pred poškodbami zaradi visoke temperature in omogoča, da lahko likate večino tkanin brez vmesne krpe.

Posebna prevleka preprečuje nastanek svetlečih površin.

Da se izognete poškodbam prevleke, pri uporabi nastavka za zaščito perila ne likajte preko zadrg, kovinskih gumbov/zakovic, imitacij dragih kamnov ipd. Svetujemo vam, da pred začetkom likanja preverite, primernost tkanine za likanje, tako da majhen del tkanine zlikate na narobni strani. Z nastavkom za zaščito perila lahko likate občutljive tkanine pri nastavitvi temperature znotraj polnega rdečega območja, zato lahko uporabite vse funkcije pare, ki jih ponuja vaš likalnik.

Ko namestite nastavek za zaščito perila, počakajte približno minuto in pol, preden začnete likati. Preden likalnik shranite, vedno odstranite nastavek za zaščito perila.

E Po uporabi

Likalnik izključite iz električnega omrežja in nastavite gumb za količino pare na položaj »0«. Izpraznite rezervoar za vodo, saj boste s tem podaljšali življenjsko dobo likalnika.

Ko se likalnik ohladi, ga shranite na suho mesto, tako da ga postavite na zadnjo ploskev.

F Vzdrževanje in čiščenje

Likalno ploščo čistite z jekleno volno. Za čiščenje ne smete uporabljati abrazivnih gob, kisa ali drugih kemikalij.

G Čiščenje ventila proti nabiranju vodnega kamna

Iz ventila proti nabiranju vodnega kamna, ki je nameščen na spodnjem delu regulatorja količine pare, je potrebno redno odstranjevati vodni kamen (npr. kadar se ne razvija več dovolj pare). Pri tem mora biti rezervoar za vodo prazen.

Odstranjevanje regulatorja količine pare z ventilom proti nabiranju vodnega kamna:

Regulator pare obrnite v smeri urnega kazalca proti nastavitvi pare »6«. Nato ga še naprej močno obračajte preko te oznake, dokler se ne dvigne. Ko je v položaju ●, ga navpično izvalcite. Ventila proti nabiranju vodnega kamna ne smete prijeti za spodnji del. Ventil potopite v kis (vendar ne v razredčen kis) ali limonin sok za najmanj 30 minut. S ščetko odstranite morebitne ostanke in ventil sperite pod tekočo vodo (slike G1–7).

Ponovna namestitev regulatorja količine pare:

Pri ponovni namestitvi regulatorja količine pare pazite, da bo oznaka regulatorja obrnjena proti položaju ● (slika G 8). Regulator pare močno potisnite navzdol, da se obrne nazaj v položaj »6« (slika G), kjer se zaskoči.

Opozorilo: Likalnika ne smete uporabljati, če regulator pare ni nameščen na svoje mesto

H Sistem za odstranjevanje vodnega kamna

S sistemom za odstranjevanje vodnega kamna očistite parno komoro, kot je prikazano na slikah H, 1–8.

Opozorilo: Ko regulator količine pare obrnete v smeri urnega kazalca preko nastavitve »6«, iz likalne plošče izhajata vroča voda in para.

Počakajte, da se likalna plošča ohladi, nato jo očistite, kot je opisano zgoraj. Rezervoar nato ponovno napolnite z vodo, segrejte likalnik in pred začetkom likanja 4-krat pritisnite na gumb za natančno brizganje pare, da likalnik splaknete pred začetkom likanja (slike H, 9 – 13).

Ne uporabljajte nikakršnih sredstev za odstranjevanje vodnega kamna, ker lahko s tem poškodujete likalnik.

Odpravljanje motenj

Težava	Rešitev
Iz odprtih za paro izhajajo kapljice vode.	Regulator pare obrnite v nasprotni smeri urnega kazalca, da zmanjšate količino pare, ali pa ga izključite. Podaljšajte intervale, v katerih pritisnete na gumb za močno brizganje pare. Izberite višjo nastavitev temperature.
Nastaja manj pare ali para sploh ne nastaja	Preverite nivo vode. Očistite ventil proti nabiranju vodnega kamna
Delci kamna izhajajo skozi odprtine za paro.	Odstranite vodni kamen iz parne komore.

Prosimo, da odslužene naprave ne odvržete med gospodinjske odpadke. Odnesejo jo lahko na ustrezno zbirno mesto, določeno v skladu z veljavnimi predpisi v Republiki Sloveniji.



Garancija

Za izdelek velja dveletna garancija, ki začne veljati z datumom nakupa. V garancijski dobi bomo brezplačno odpravili vse okvare izdelka, ki so posledica napak v materialu ali izdelavi, tako da vam bomo izdelek po naši presoji popravili ali v celoti zamenjali.

Garancija velja v vseh državah, kjer izdelek dobavlja podjetje Braun ali njegov pooblaščen distributer.

Garancija ne velja v primeru: okvar, ki so posledica nepravilne uporabe, normalne obrabe ali rabe oziroma napak, ki imajo zanemarljiv učinek na vrednost in delovanje izdelka. Če popravilo opravi nepooblaščen oseb ali če pri popravilu niso uporabljeni originalni Braunovi rezervni deli, garancija ni veljavna.

Za popravilo v garancijski dobi celotno napravo skupaj z računom odnesite ali pošljite na pooblaščen Braunov servisni center.

Română	5
Hrvatski	7
Slovensko	10